

城市建设

步行的城市

~努力实现行人和公交优先的“步行的城市·京都”

基本方针

市民、企业、政府合作推进“建设步行游乐的城市”，将重视汽车的城市和生活，强力转换为符合京都特色的以“步行”为中心的城市和生活。

大家一起为之奋斗的10年后的景象

- ① 市民、企业、政府合作推进“步行的城市·京都”
- ② 构建便利的公交并完善新的公交
- ③ 成为了支持“步行的城市·京都”理念的让人喜爱步行的城市
- ④ 自确定了抑制汽车使用的政策，努力实现汽车交通的效率化和适度化
- ⑤ 地铁、市内巴士作为市民的出行交通工具发挥着重要的作用
- ⑥ 完善汽车使用的环境并确立礼仪、规则

■市民和政府的职责分担及共汗

- 通过企业的合作构建网络，提高公共交通的便利度
○提供从市民角度出发的使用公共交通的信息

<共汗的方向性> 市民、企业、政府合作推进交通城市建设政策

- 每个人重视步行生活，转变交通行为方式，从使用私家车转变为使用公共交通机构

政府

- 实施政策，促使市民交通行为方式的转换
○支援交通企业，提高公共交通网络的便利度
○推进地铁、市内巴士事业的健全化
○将地铁运营费的补助等向国家提出请求

推进措施

- ① 以世界顶级水平的使用便利性为目标的公共交通的重组强化
- ② 建设能最大限度品位步行魅力的行人优先的城市
- ③ 向重视步行游乐的生活方式转变（“慢生活京都”大行动）
- ④ 提高地铁的魅力并向城市建设的进一步灵活运用
- ⑤ 促进可以和行人共存的汽车使用

共汗
信息

通过“进攻”和“对话”来听取大量意见

公论团队被赋予“收集基本规划的公论（公共评论）”的使命。首先，将对象限定为“没有写过公论的人”，按照“进攻的公论”、“对话的公论”这2个主题，从“公论人偶”的制作到在市内各地设置意见回收箱再到当面公论等等…通过积极的行动第1次方案获得了322人、第2次方案获得了568人的公论，我们收集了很多人的意见。每当想到大家的意见将影响城市未来的时候我就非常激动。



未来的栋梁·青年会U35委员
公论团队领导
SATO HISAO 先生
(NPO法人ART・FRAN MAZEMAZE代表)

土地利用和都市功能配置

～建设地区各有魅力、支持城市持续发展的生态紧凑型都市※～

※生态紧凑型都市：给地球环境的负荷小、通过有统一安排的土地利用来实现的、繁华的宜居城市

基本方针

根据人口减少、新生儿减少和老龄化、建设低碳社会等社会趋势，秉持高效经营城市的观点，以“保护、重现、创造”的城市建设为基调，为发挥各地特色而实施个性的、有秩序的土地利用政策，实现给地球环境负荷少的集约型都市功能的配置，实现能持续各种发展的城市。

大家一起为之奋斗的10年后的景象

- ① 便利且宜居的生活圈形成网络的城市
- ② 繁华的有魅力的商业、业务地区
- ③ 激发京都新活力的南部地区
- ④ 创造个性丰富且有魅力的城市
- ⑤ 自主性城市建设的规则化及管理的实施

■市民和政府的职责分担及共汗



推进措施

- ① 建设便利且宜居的生活圈
- ② 建设汇集了商业、业务功能的繁华的有魅力的城市
- ③ 建设继续创造的南部城市地区
- ④ 建设位于市内各地的个性丰富且充满魅力的城区
- ⑤ 形成支持城市建设的机制

孩子们
描绘的
京都的未来



小学3~6年级组
市长奖 吉井 澄佳

将来要变成铁路和公路走地下、
地上满是大自然和历史景观的
漂亮城市！

变成继承传统且持续
发展的“生态未来京都”！



初中生组
大村 健人

景观

~成为能切实感受1200年的历史和文化、继续让世界的人们着迷的城市~

基本方针

京都的个性和魅力的源头是历史和文化，以及表现历史和文化的美丽景观。通过保护、开发、制造、活用这些优美的京都景观，提高日本的代表性历史城市——京都的魅力和价值，让京都50年后、100年后还是那个美丽的京都，市民和政府一起来推进超越时光持续闪耀的京都的景观建设。

大家一起为之奋斗的10年后的景象

- ① 有品位的优美街头景观不断扩大
- ② 持续进行由地区的联系来支持的能放心生活的城市建设
- ③ 京町家(京都传统住宅)的生活及空间、城市建设的文化得到继承和发展
- ④ 形成充满魅力的美丽的公共空间
- ⑤ 通过绿化和水边整修形成能四季游玩的城市

■市民和政府的职责分担及共汗

- 积极地从事或推进关于形成优美景观的事业
- 从事或推进地区参与、交流及地区对应型事业



- 积极地从事关于形成优美景观的事业
- 努力完善地区的身边环境和社区形成



- 展开关于形成优美景观的政策
- 各种支援（制度、财政、教育等方面）
- 合作伙伴型的景观、城市建设的环境完善

<共汗的方向性>

由各主体合作、分担职责来推进景观形成

推进措施

- ① 保护山清水秀的自然景观
- ② 形成有品格的市街景观
- ③ 保护历史性街景和京町家（京都传统住宅）等
- ④ 通过无电线杆化等创造充满魅力的道路空间
- ⑤ 和市民一起推进景观城市建设

共汗
信息

体验联系产生力量的城市建设过程

如何才能让市民了解基本规划呢？我们每周议论，私下也集中商谈，不知不觉就和青年会的成员成了朋友。能结识新朋友让我非常高兴。作为庆典企画团队的领导，将各位有个性的队员统一管理让我很辛苦，因此，庆典结束后也有成就感。

朋友们一联系的话，就产生凝聚力，由市到府再到国，我体验了城市建设的过程。



KBS 京都记者
竹内弘一先生

未来的栋梁·青年会U35委员
庆典企画团队的领导

基本方针

为了让市民远离建筑物相关的灾害和事故，过上人人放心、朝气蓬勃的生活，实现能开展充实的社会活动、对人友好的城市，在市民和政府的职责分担及协作下，针对新建建筑物和现有建筑物，努力使其变为安全、环境友好的、任何人都容易使用的建筑物。并且，针对应发挥先导作用的公共建筑物，也努力进行适当的有规划的维修管理和有效使用。

大家一起为之奋斗的10年后的景象

- ① 所有新建建筑物获得检查合格证
- ② 建筑物使用起来安全且舒适
- ③ 地震、火灾、事故造成的损害减少
- ④ 推进耐灾性强的城市建设

■市民和政府的职责分担及共汗

- 对建筑物的安全性和环境品质保持关注和责任
- 建筑物的所有人主动实施抗震等安全措施及环保性能等品质的提高



<共汗的方向性>

市民、企业、个体经营者、政府等合作确保建筑物的安全，提高品质

- 发挥专业知识和组织力，和政府一起努力实施发布信息、普及启发等确保建筑物安全和品质的措施



- 不仅彻底遵守法令，还提供安全且高品质的建筑物
- 向市民提供关于建筑物安全、品质等性能的正确且适当的信息



- 充分考虑地区特性、紧急性、公益性，在和建筑物的相关机构和团体进行妥当的责任划分、合作的前提下，推进信息提供、支援制度、环境完善等有效促进确保建筑物安全和品质的政策

推进措施

- ① 供给安全的新建建筑物
- ② 提高现有建筑物的安全性
- ③ 通过实施巷路对策建设耐灾性强的城市
- ④ 推崇环境友好型、人人都容易使用的建筑物
- ⑤ 公共建筑物的先导性整备

基本方针

继承并发展环境、景观、社区等京都的文化财产，确立京都的个性※从而展示京都住宅的未来形象，同时有效推进构筑防灾抗灾、住宅安全网，开展有市场功能的住宅政策。

※个性：体现都市特征的个性及独自性

大家一起为之奋斗的10年后的景象

- ① 优质的住宅得到继承居住
- ② 实施本地社区的激活化
- ③ 激活现有住宅的流通
- ④ 构筑多层住宅的安全网

市民和政府的职责分担及共汗

- 居住者、所有者作为社会力量理解住宅、积极参与地区活动
- 地区自治组织对地区居民的居住和本地社区的形成进行支援

市民

- 提供地区信息及住宅的维护管理相关的信息、开展关于住宅、城市建设的活动

<共汗的方向性>

通过广泛主体的合作、职责分担来推进住宅政策

企业、个体经营者

NPO、行业团体等

- 不动产、建筑施工单位形成有地区特色的良好的住宅区、提供各种关于住宅和生活的信息
- 福利服务企业提供支持生活的福利服务及信息

政府

- 京都市实施细致的住宅政策、支援住宅、城市建设相关各主体间的合作、加强与国家、府的合作
- 由京都市住宅供给公社对现有住宅进行妥善的维持管理及支援

推进措施

- ① 继承京都特色的住居方式
- ② 为了住宅存量的优质化进行妥善的维护管理和更新支援
- ③ 完善激活现有住宅流通的条件
- ④ 提高住宅、居住环境的安全性
- ⑤ 构筑多层住宅安全网
- ⑥ 实施中大规模的市营住宅区的管理

小小行动成为席卷全京都的大潮流

作为饮食空间协调员探索通过餐桌作出地区贡献，我想使用京都的传统工艺品传达节庆和时节的信息、将符合现在生活样式的使用方法提案变成生活用品，在宣言中包含了这个意思并进行了投稿。

对古老的优良传统边继承边变化，将传统和现代巧妙融合的京都。我真诚希望意识到这一点的人们的小小行动能变成席卷全京都的大潮流。



“青年提案
我和京都的宣言”市长奖
汤浅靖代小姐



道路和绿化

~创造和环境及历史相协调的道路和绿化~

基本方针

从市民立场出发的道路、桥梁、公园等社会资源的完善及市民和政府合作的维护管理、修缮，从而创造与山清水秀的环境及千年古都的历史相协调的道路和绿化。

大家一起为之奋斗的10年后的景象

- ① 形成安全放心的干线道路网络
- ② 形成细致的绿化网络
- ③ 社会资源得到良好的保护
- ④ 形成有魅力的城市空间

■市民和政府的职责分担及共汗

- 为有组织的、充实的、美化、绿化活动及新的道旁树的完备提供合作
- 为有魅力的道路及公园等安全放心居住舒适的城市建设提供合作

企业、个体经营者

<共汗的方向性>

通过实施从市民立场出发的社会资源的完善，及市民和政府合作的维护管理、修缮，创造与环境及历史相协调的道路和绿化

市民

- 从规划制订时开始关注，对必要的事业给予真正的理解与合作
- 关注道路和绿化，通过有传统智慧的洒水、清扫等日常的打扫等来积极参与维护管理

政府

- 从规划制订时开始以市民参与为前提进行信息提供和意见交流
- 缩减总成本，进行安全放心的维护管理

推进措施

- ① 完善干线道路网络
- ② 推进能切实感受健康生活的绿化
- ③ 维护管理支持社会运转的社会资源
- ④ 完善创造城市的繁华与温润的街区环境

共汗
信息



青年提案
京城·未来预想图
市长奖
平井阳先生

成为怀着梦想畅谈京都美好未来蓝图的机会

我在思考一个大胆的提案，使无论是成年人人还是小孩一看就能立即在头脑里形成形象。

关于京都美好的未来蓝图，大家怀着梦想畅谈，如果成为这样一个机会的话我将无比高兴。



“京城·未来预想图”市长奖作品

基本方针

汇集为京都的气息浓郁的“人才实力”提供支持的“地区实力”，推进和政府合作的防火、防灾活动。并且，确保能迅速准确对应一切灾害的消防、防灾、急救体制，建设人人都能放心居住的“放心都市·京都”。

大家一起为之奋斗的10年后的景象

- ① 火灾件数、因火灾死亡人数的减少
- ② 重要文化遗产的防火、防灾对应措施得到进一步加强
- ③ 通过引进最新的材料等，消防活动变得更坚强有力
- ④ 通过应急护理的普及及急救活动体制的强化，提高救命效果
- ⑤ 提高地区的灾害对应能力，将大规模灾害发生时的损失控制在最小限度

■市民和政府的职责分担及共汗

- 防灾行动规划的充实等自主防灾活动的进一步加强
- 积极参加地区的防火防灾活动和救生讲习，提高每个人的灾害对应能力



- 遵守消防法令、推进自主的防火管理
- 确保消防体制及灾害发生时和市民、政府等的合作体制

<共汗的方向性>

以“自己保护自己的人身安全”为基本，市民、企业及政府一起合作推进防火防灾活动，建设抗灾性强的、人人都能放心居住的“放心都市·京都”



- 和消防队、防灾相关机构、市民、企业等合作，进行信息共享，同时推进抗灾性强的安全放心的城市建设
- 确保能迅速准确对应一切灾害的消防、防灾、急救体制

推进措施

- ① 推进将火灾防患于未然的保护市民生命、生活和财产的预防性消防
- ② 加强将一切灾害造成的损失控制到最小限度的消防活动体制
- ③ 通过向市民的应急护理的普及和急救体制的加强来提高救命效果
- ④ 完善提高地区抗灾能力等防灾危机管理体制

基本方针

作为市民生命线（生活线）的重要的水管、下水管，与河流一样是都市的基础设施，同时也是琵琶湖、淀川水系的水循环的一部分，对流域整体的水环境保护起着重大作用。推进稳定供应安全、放心的优质自来水的水管，以及使都市免受大雨带来的浸水灾害，同时对舒适、卫生的都市生活起着保障作用的下水道等治水对策，以及为都市创造亲水空间的河流，京都市在一边努力充实、提高“生命之水”相关机能，一边走向未来。

大家一起为之奋斗的10年后的景象

- ① 安全、放心、环保的水管、下水道，安全、亲切的河流
- ② 良好的上下水道服务
- ③ 上下水道事业的财政基础得到强化，进行稳定的经营
- ④ 成为浸水损失大大减少、具备润泽丰富的都市景观的城市
- ⑤ 成为市民有高度水意识的城市

■市民和政府的职责分担及共汗

○通过居民的努力提高地区的防灾水平，通过设立雨水蓄积设施等有效利用雨水从而达到有效利用水资源的目的



市民

<共汗的方向性>
致力于水边空间的保护、创造及灾害对策等身边水问题的解决



○根据环保相关的企业理念等，进行企业特色的参与并与地区进行合作
○对员工进行启发并向地区进行信息披露



政府

○通过促进市民及企业进行的各项活动，实施有关抑制雨水流出对策
○通过河流整备等来立足流域整体的治水对策，及和市民、企业共同合作创造良好的水边环境

推进措施

- ① 安全、放心的水管、下水道的构筑
- ② 环保的水管、下水道的构筑
- ③ 水管、下水道的功能维系、提高
- ④ 满足市民需要的下水道服务的推进
- ⑤ 上下水道事业的经营基础的强化、稳定
- ⑥ 水边环境的整备
- ⑦ 与水共生的工作[※]的推进

※与水共生的工作 在“与水共同生存”这一理念下，通过进行河流、下水道的整备，雨水蓄积池、渗透层的设置等来解决各种水问题的工作